

أنا هانج وإسيبوس





هَيَانِي وَبَسْبُوسُ

اعادَ حكايتها : الدكتور البير مُطلق
رُسُوم : كايت ليفيلد
خطَ الكتاب : فؤاد اسطفان

الناشرون :

لونغمات
هارلو

ليديبرد بوك ليمتد
لافبورو

مكتبة لبنان
بيروت



تَهْدِفُ سِلْسِلَةُ «أَنَا أَقْرَأُ» إِلَى تَشْجِيعِ أَطْفَالِنَا عَلَى الْقِرَاءَةِ بِأَنْفُسِهِمْ
وإلى إِرْضَاءِ هَذَا الطَّمُوحِ فِيهِمْ ؛ فَهِيَ مُوجَّهَةٌ إِلَيْهِمْ مُوَضَّوعًا وَأُسْلُوبًا .

فَالْقِصَصُ الْمَحْكِيَّةُ هُنَا هِيَ مِمَّا ثَبَتَ أَنَّ الْأَطْفَالَ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ
يُحِبُّونَهُ وَيَتَعَلَّقُونَ بِهِ . وَالْأَلْفَاظُ الْمُخْتَارَةُ هِيَ مِمَّا يَتَعَلَّمُهُ الطِّفْلُ فِي بَيْتِهِ حَتَّى
قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ الْمَدْرَسَةَ . وَأُسْلُوبُ الْكِتَابَةِ مُبَاشِرٌ يَنْسَجِمُ مَعَ عَقْلِيَّتِهِ وَفَهْمِهِ .

وَلَمَّا كَانَ تَعْلِيمُ الْقِرَاءَةِ وَالتَّشْجِيعُ عَلَيْهَا وَإِثَارَةُ الرِّغْبَةِ فِي الْمَطَالَعَةِ مِنْ
أَهْدَافِ هَذِهِ السِّلْسِلَةِ فَقَدْ رَاعَيْنَا فِيهَا أَنْ تَكُونَ عَلَى مَرَاكِجٍ مُتَدَرِّجَةٍ مِنْ
حَيْثُ طَبِيعَةُ الْمَوْضُوعِ وَعَدَدُ الْأَلْفَاظِ وَطُولُ الْمَادَّةِ . وَكُتِبَ «رَبَابُ فِي
الْغَابَةِ» وَ «هَيَانِي وَبَسْبُوسُ» وَ «زَاهِرُ فِي الْعَاصِمَةِ» تُمَثِّلُ الْمَرِحَلَةَ الثَّانِيَةَ
الَّتِي نَنْصَحُ بِأَنْ يَبْدَأَ بِهَا الطِّفْلُ بَعْدَ قِرَاءَتِهِ كُتُبِ الْمَرِحَلَةِ الْأُولَى ؛ وَهِيَ :
«رَيْمَةُ وَالذَّبَابُ» وَ «التُّيُوسُ الثَّلَاثَةُ وَالْمَارِدُ» وَ «أَبُو الْحُصَيْنِ» وَ «الْقَزَمَانُ
الْكَرِيمَانُ» .

وَقَدْ بُذِلَتْ فِي عَمَلِ كُتُبِ هَذِهِ السِّلْسِلَةِ جُهُودٌ كَبِيرَةٌ . وَتَوَلَّى أَمْرَهَا
اِخْتِصَاصِيُّونَ فِي الرَّسْمِ وَاللُّغَةِ وَالْأَدَبِ وَكِتَابَةِ الْخَطِّ . وَنَحْنُ وَاثِقُونَ
مِنْ أَنَّ أَبْنَاءَنَا الْأَعْزَاءَ سَيَسْعَدُونَ بِهَا ، وَيَشْعُرُونَ بِالْاعْتِزَازِ وَالْفَخْرِ لِأَنَّهِمْ
قَادِرُونَ عَلَى قِرَاءَتِهَا بِأَنْفُسِهِمْ وَأَسْتِيعَابِهَا .

© حقوق الطبع محفوظة

طبع في انكلترا

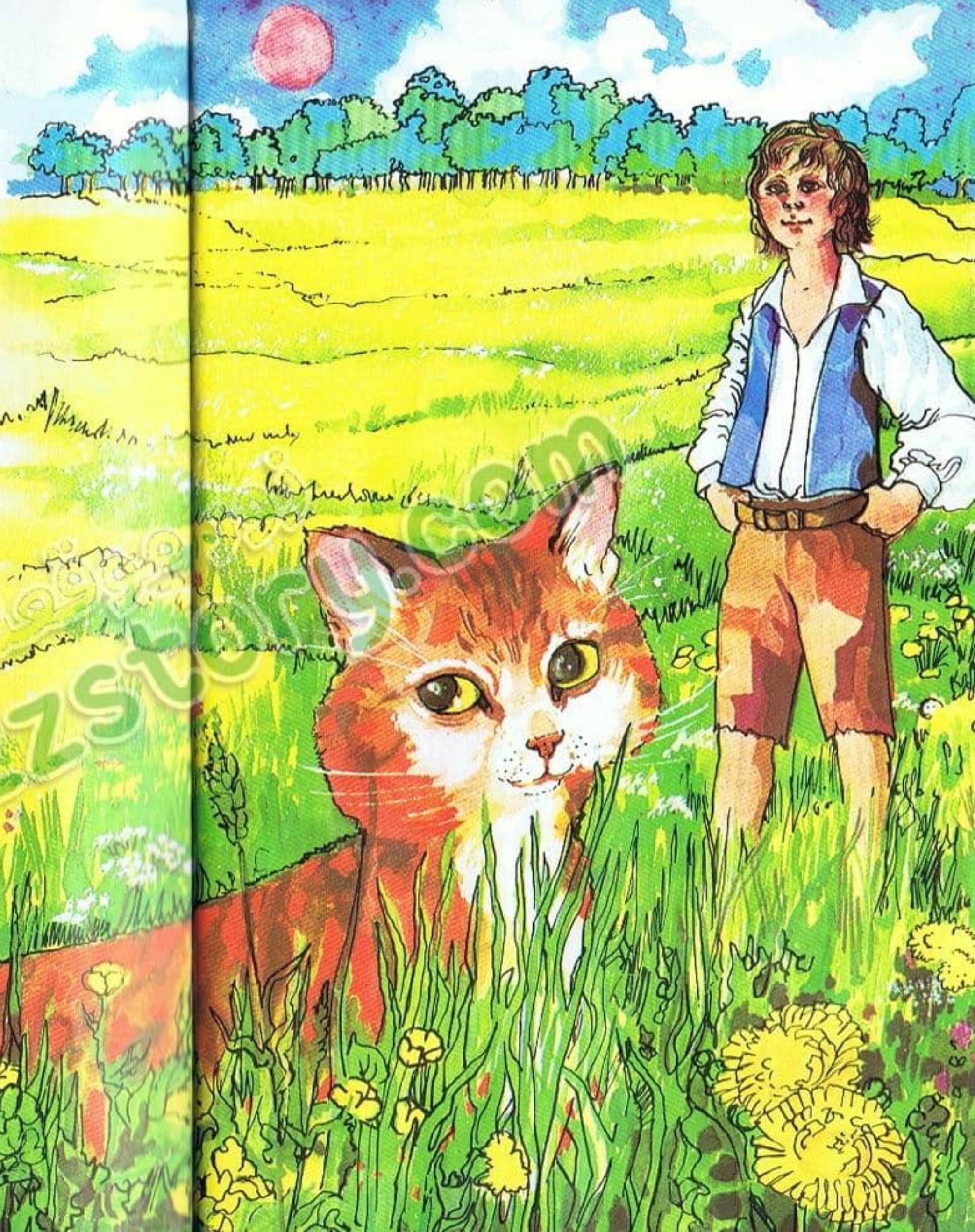
١٩٧٩

كَانَ هَذَا الْهَرُّ بِسُبُوسٍ

يَعِيشُ مَعَ صَاحِبِهِ هَائِي .

وَهَائِي فَقِيرٌ ،

مَا عِنْدَهُ بَيْتٌ .



قَالَ الْهَرُّ بَسْبُوسَ :

اِشْتَرِ لِي يَا هَانِي

جَزْمَةً ،

وَأَنَا أَجْعَلُكَ غَنِيًّا .

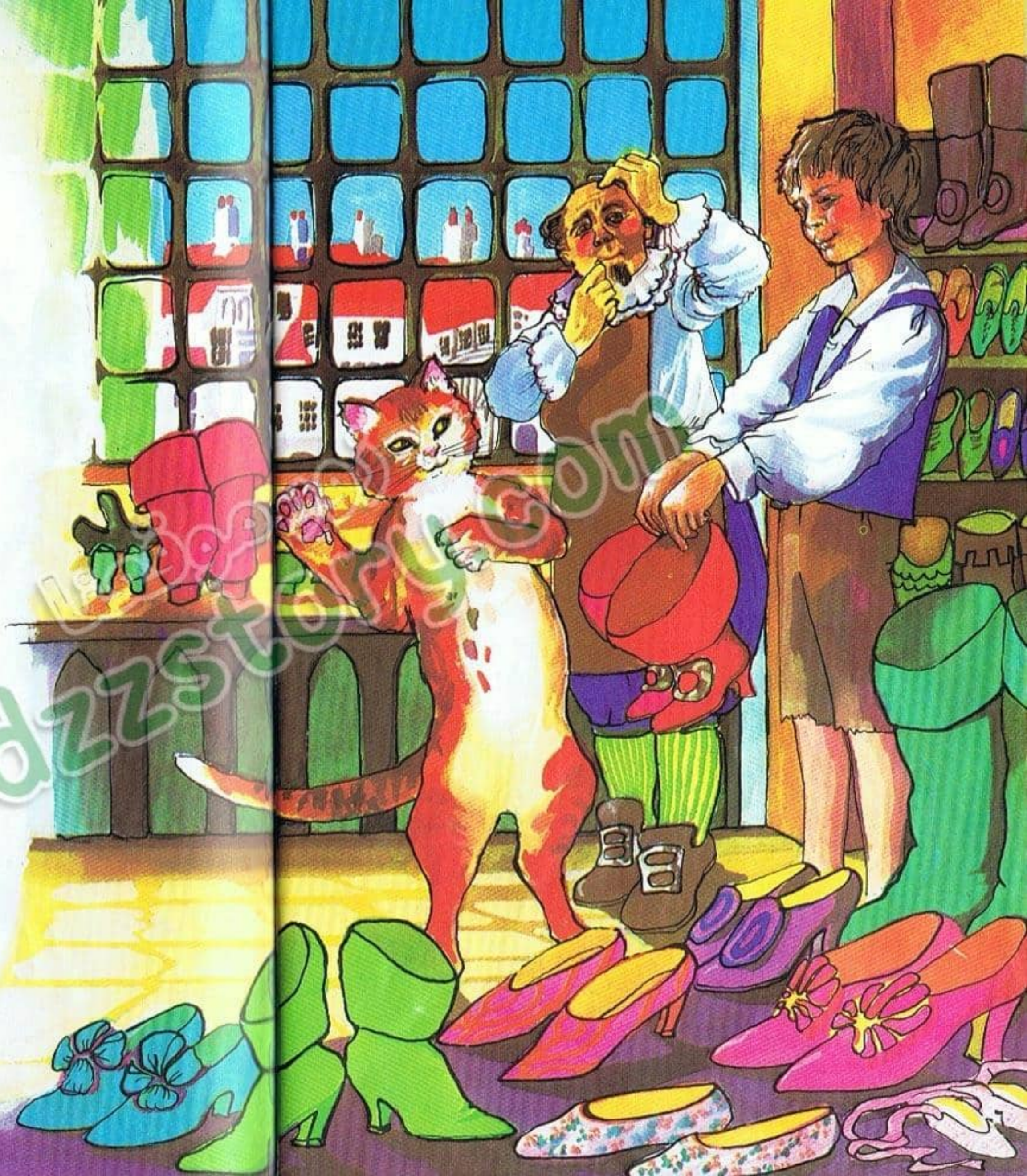
فَرِحَ هَانِي وَقَالَ :

صَحِيحٌ تَجْعَلُنِي غَنِيًّا ؟

أَشْتَرِي لَكَ جَزْمَةً .

وَأَشْتَرِي هَانِي

لِبَسْبُوسَ جَزْمَةً حَمْرَاءَ .



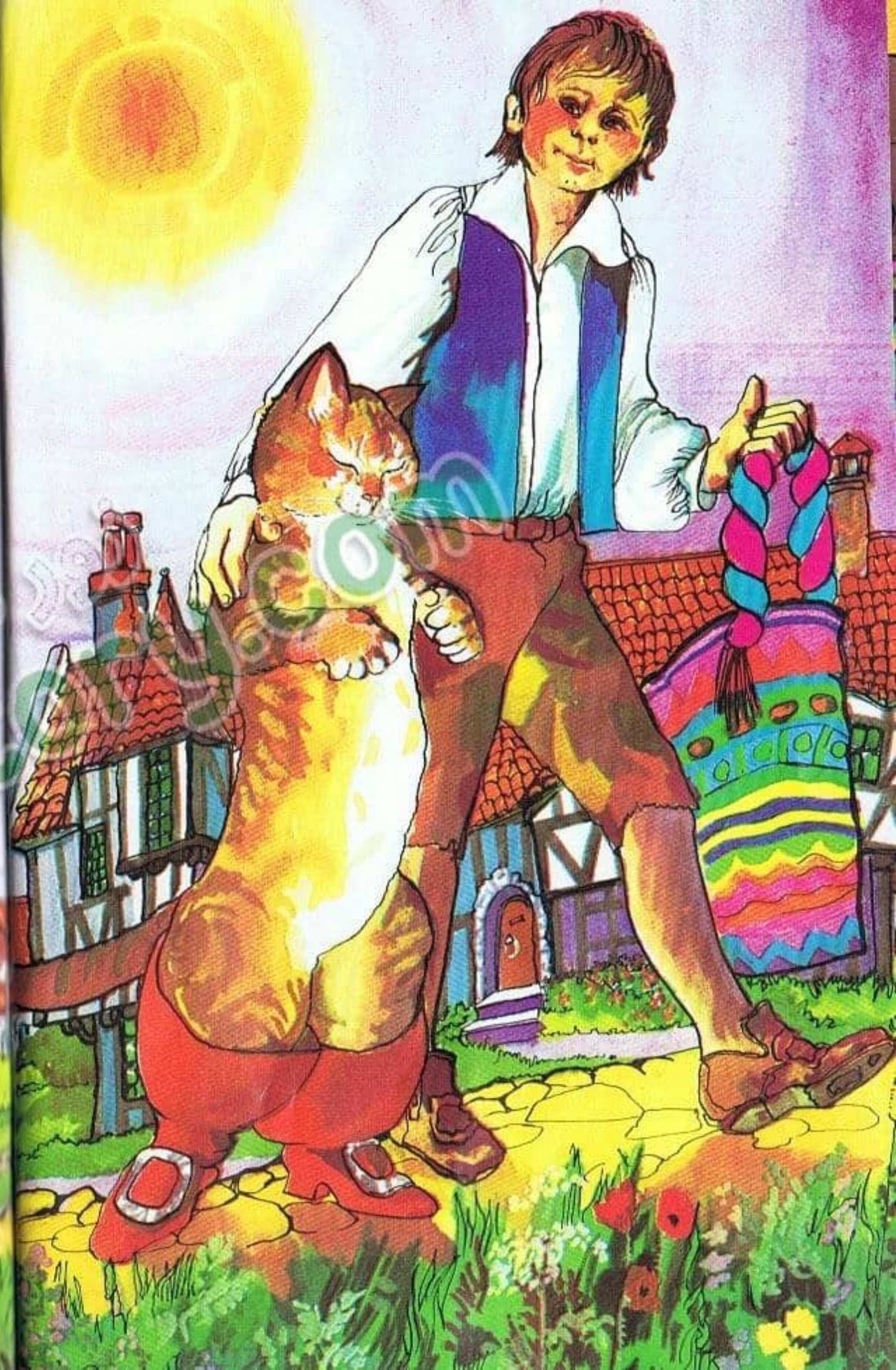
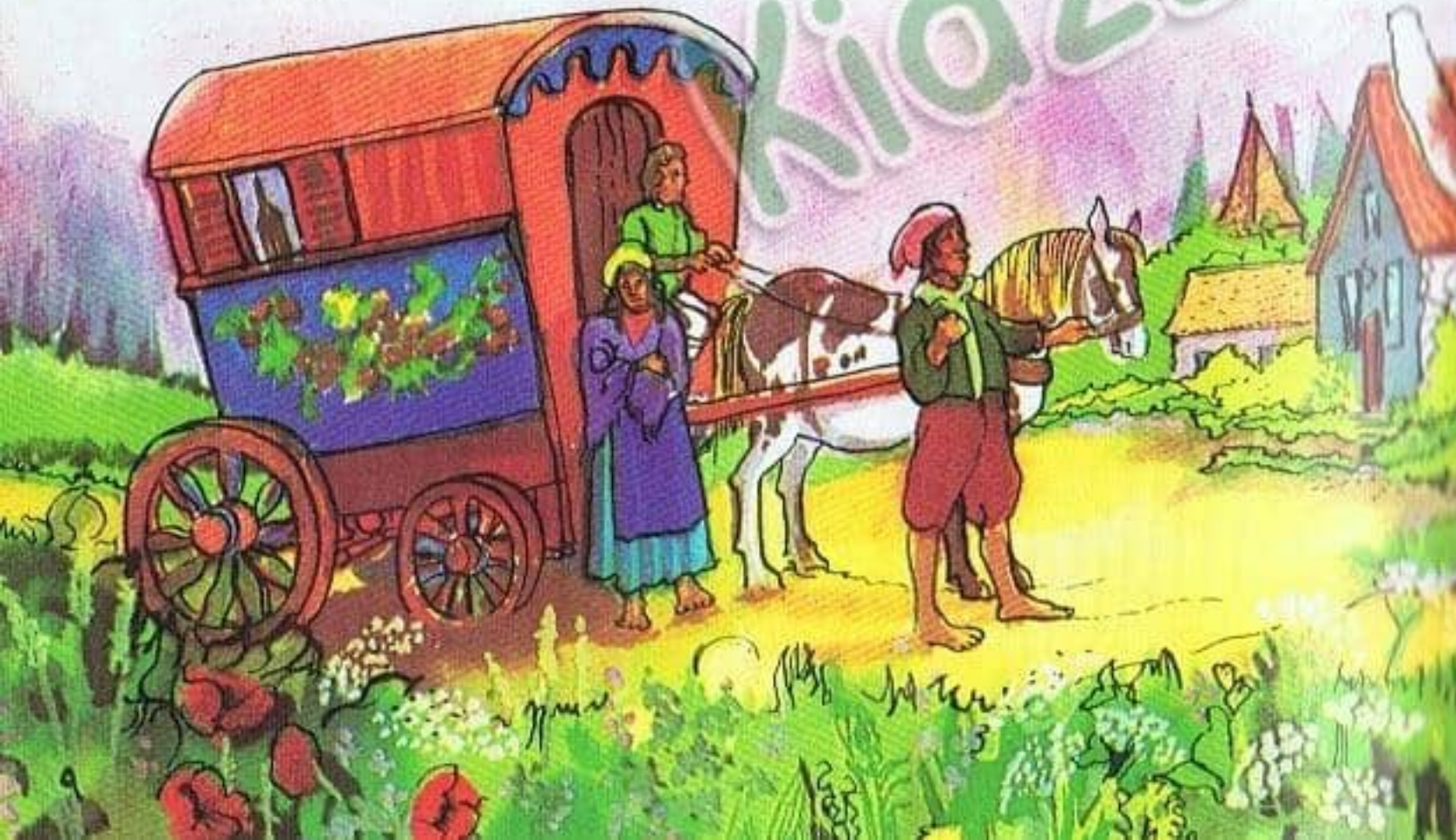
لَبَسَ بَسْبُوسَ الْجَزْمَةِ الْحَمْرَاءَ ،

وَقَالَ لِهَائِي :

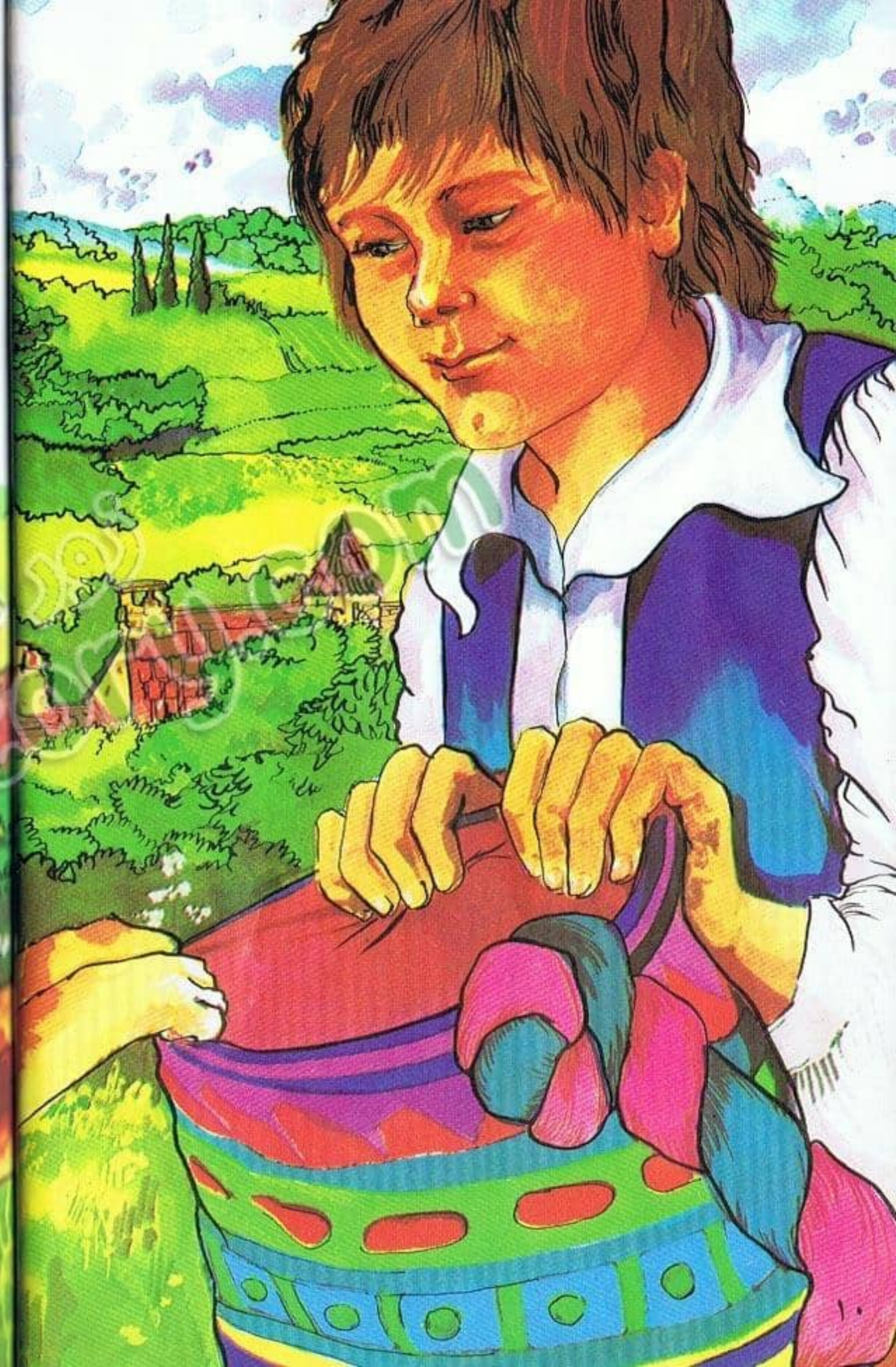
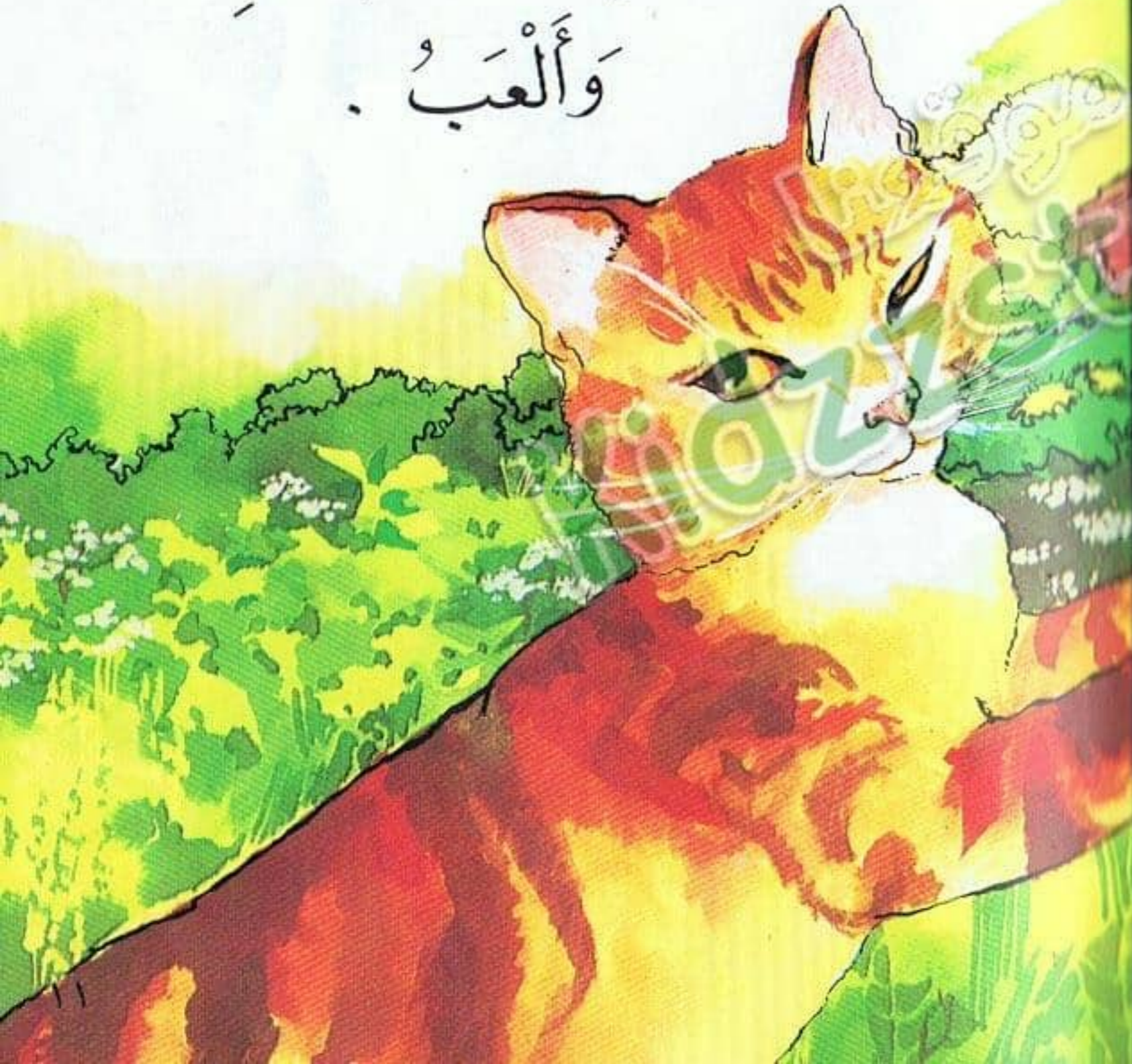
شَكَايَ لَطِيفٌ بِهَذِهِ الْجَزْمَةِ .

اِشْتَرِي لِي كَيْسًا ، يَا هَائِي .

فَأَشْتَرِي هَائِي لِبَسْبُوسِ كَيْسًا .



أَخَذَ بَسْبُوسَ الْكَيْسِ
مِنْ صَاحِبِهِ هَانِي ، وَقَالَ :
عَظِيمٌ !
الآنَ أَلَهُوْ بِهَذَا الْكَيْسِ
وَأَلْعَبُ .



وَضَعَ بِسُبُوسٍ طَعَامًا
فِي الْكَيْسِ ،
وَتَرَكَهُ عَلَى الْأَرْضِ ،
وَاخْتَبَأَ فِي مَكَانٍ قَرِيبٍ .
رَأَتْ أَرْنَبٌ الطَّعَامَ ،
فَدَخَلَتْ الْكَيْسَ
لِتَأْكُلَ .





أَمْسَكَ بِسُبُوسِ الْأَرْنبِ .

وَفَرِحَ كَثِيرًا ، وَقَالَ :

عِنْدِي الْآنَ أَرْنبٌ .

سَأُعْطِي هَذِهِ الْأَرْنبَ لِلْمَلِكِ .



دَخَلَ بِسُبُوسٍ عَلَى الْمَلِكِ ،

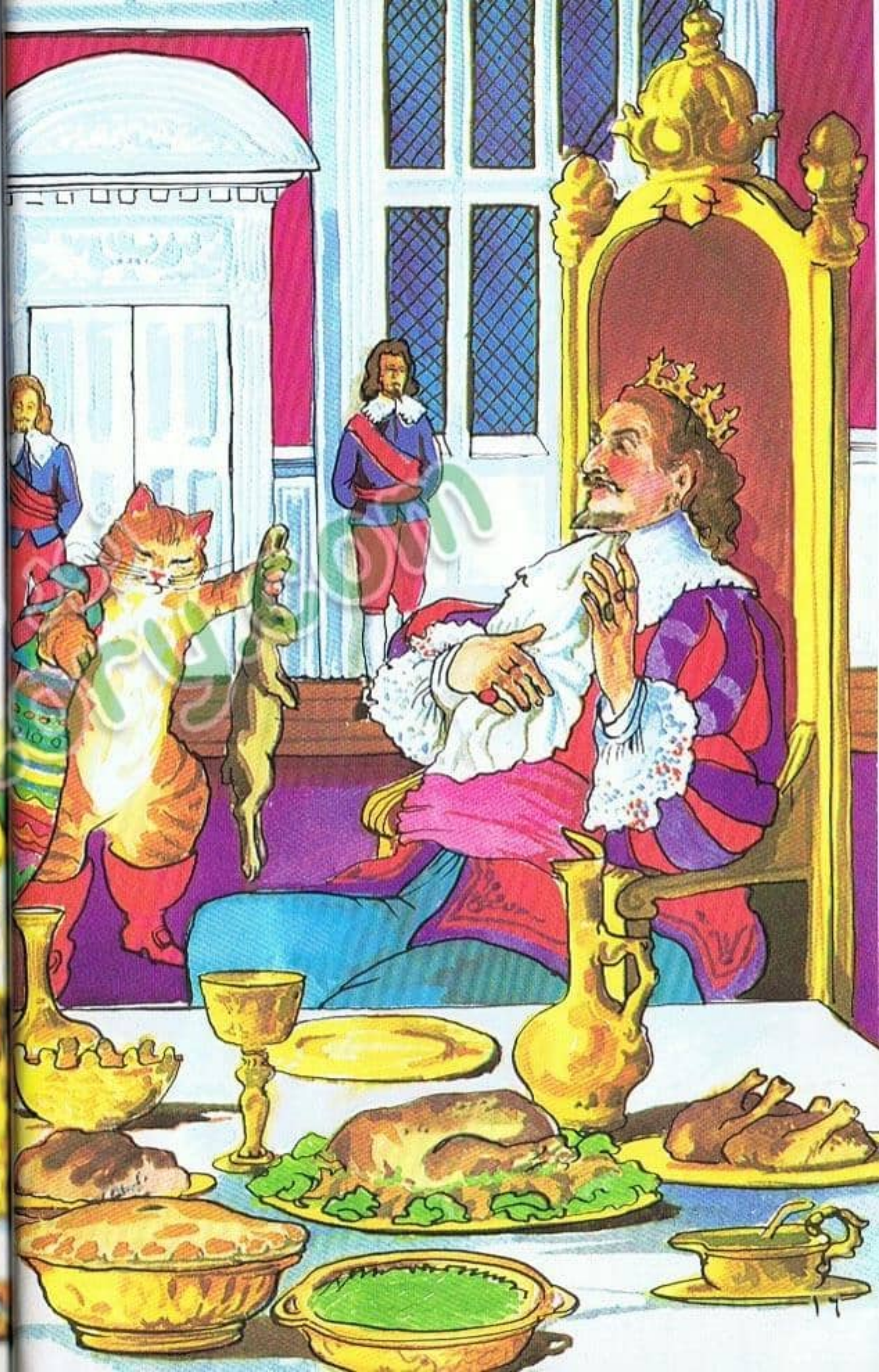
وَقَالَ :

هَذِهِ الْأَرْنَبُ مِنْ سَيِّدِي ،

الْأَمِيرِ هَانِي .

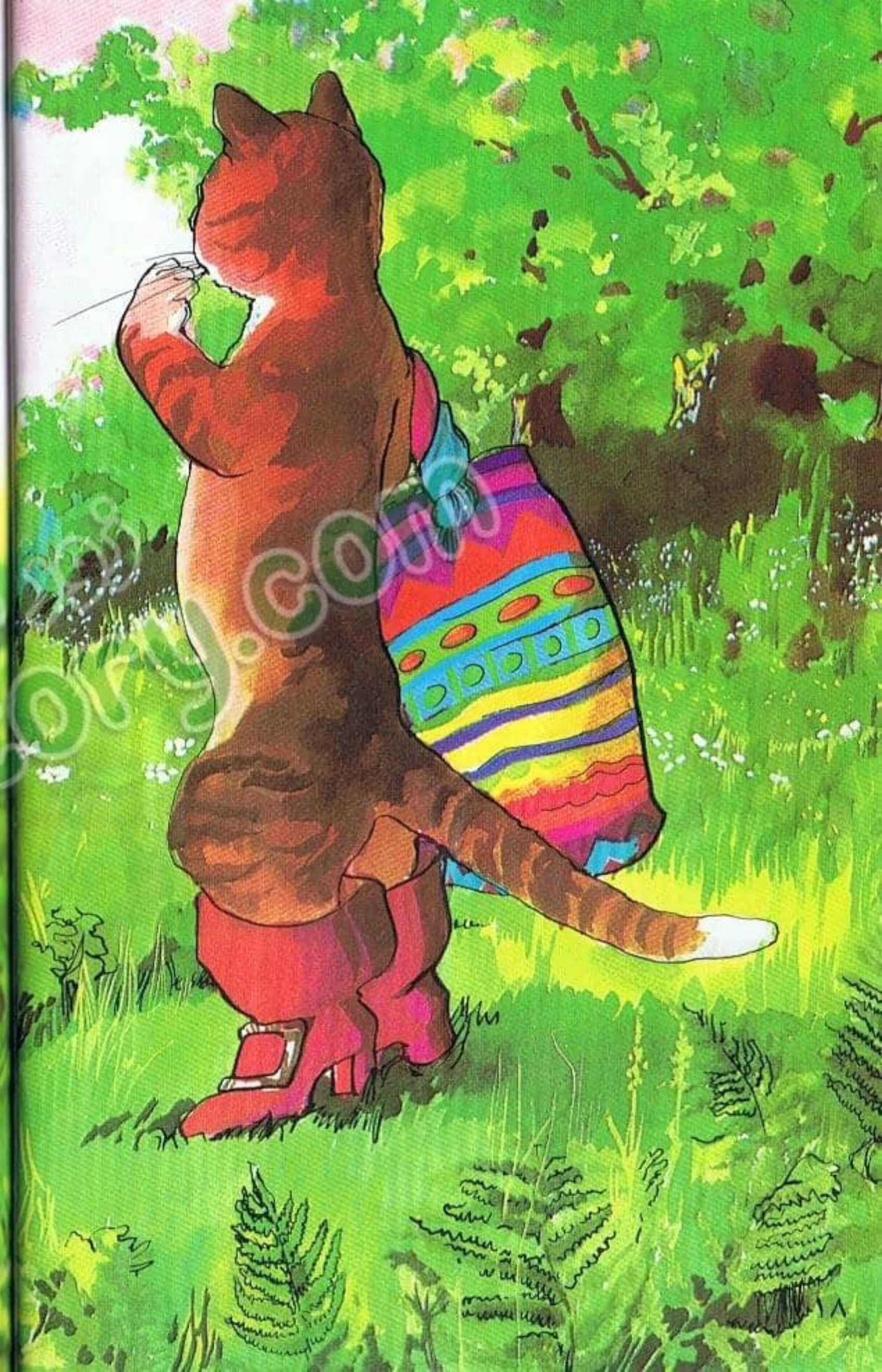
فَرِحَ الْمَلِكُ ،

لَأَنَّهُ يُحِبُّ الْأَرَانِبَ كَثِيرًا .



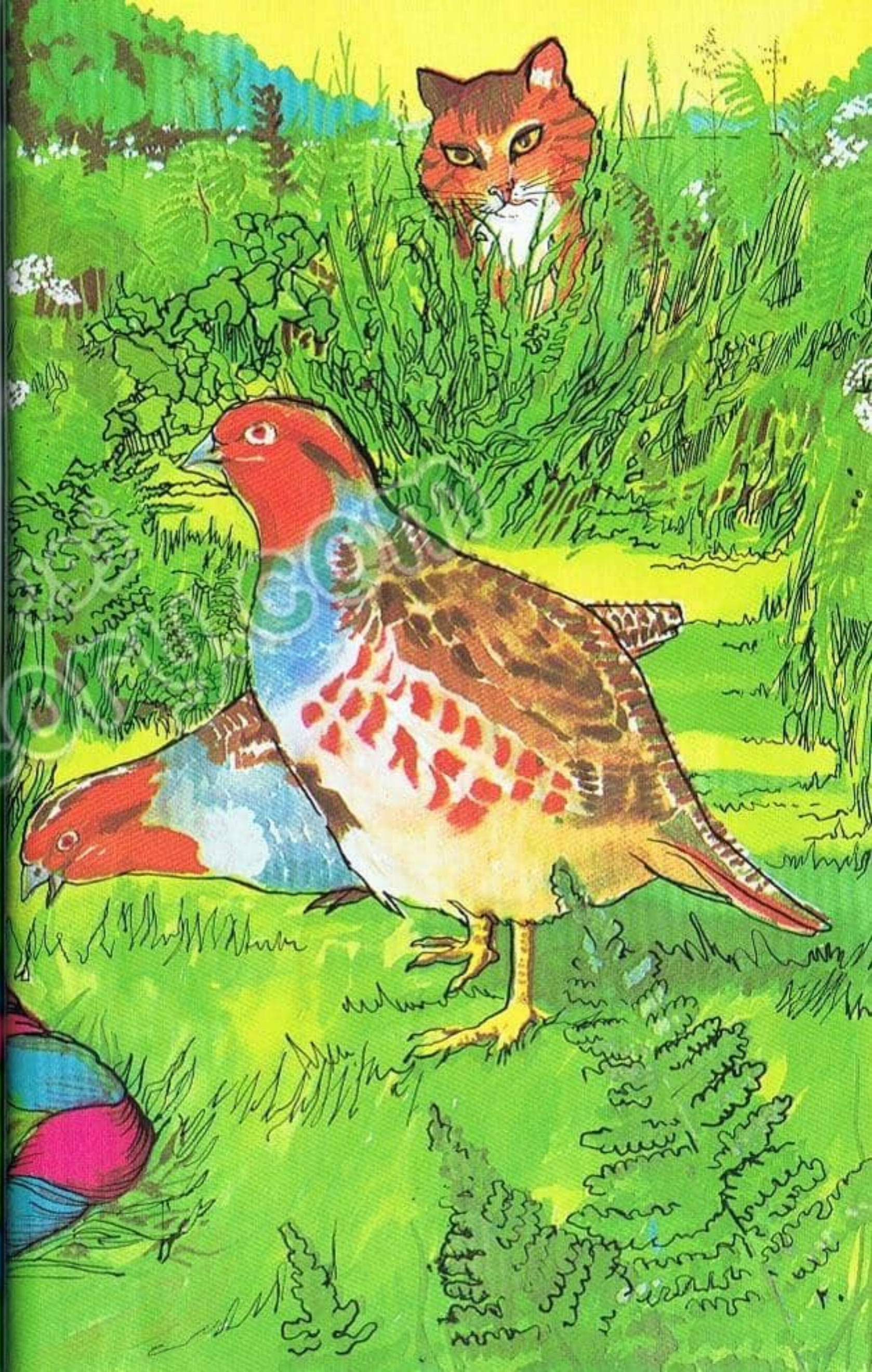
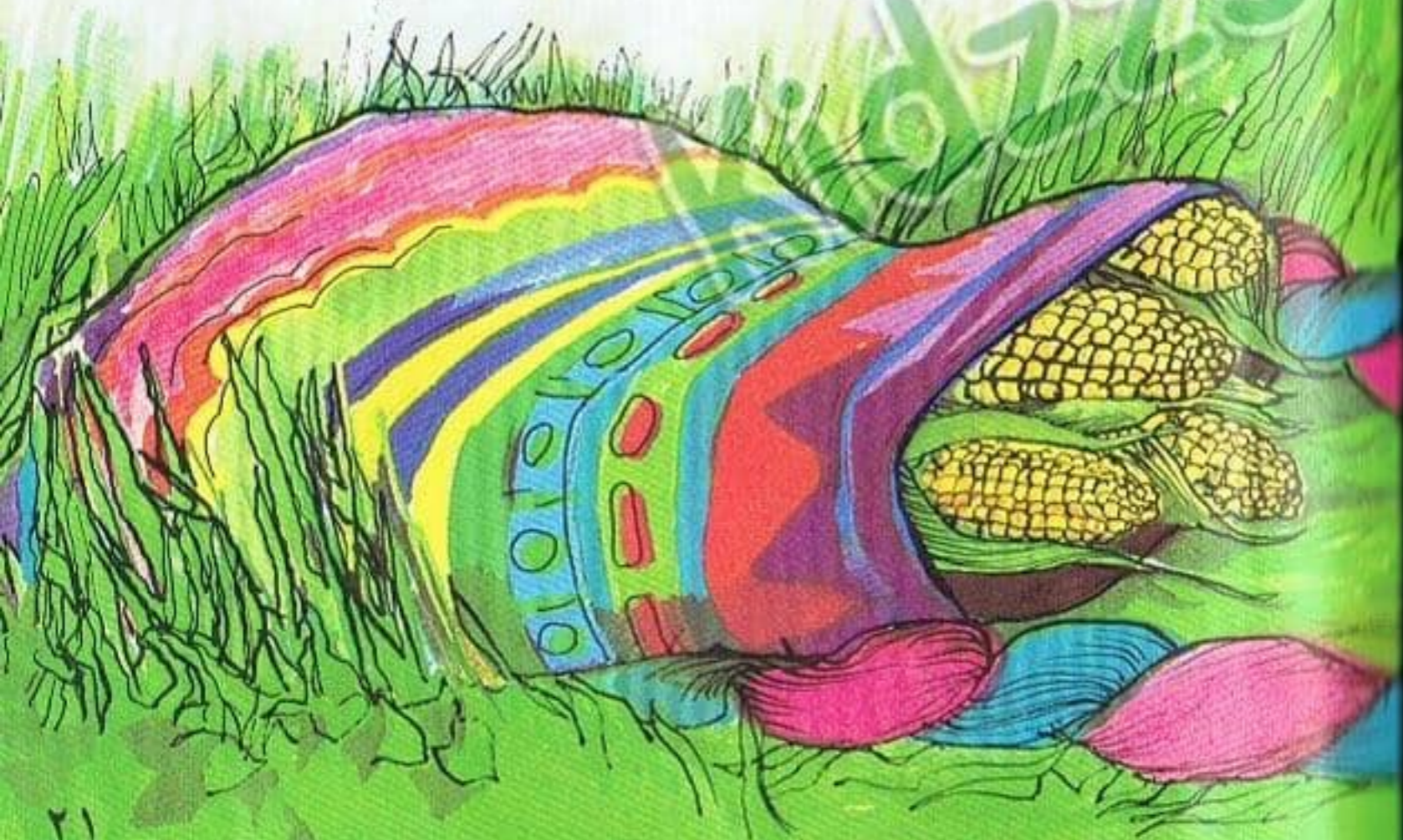
وَرَأَى بِسُبُوسَ حَمَامَتَيْنِ ، فَقَالَ :

أَخَذَهُمَا لِلْمَلِكِ ،
فَهُوَ يُحِبُّ الْحَمَامَ .



وَضَعَ بَسْبُوسَ طَعَامًا
فِي الْكَيْسِ .

دَخَلَتِ الْحَمَامَتَانِ الْكَيْسَ
لِتَأْكُلَا ،
فَأَمْسَكَهُمَا بَسْبُوسٌ .



دَخَلَ بَسْبُوسٌ عَلَى الْمَلِكِ ،

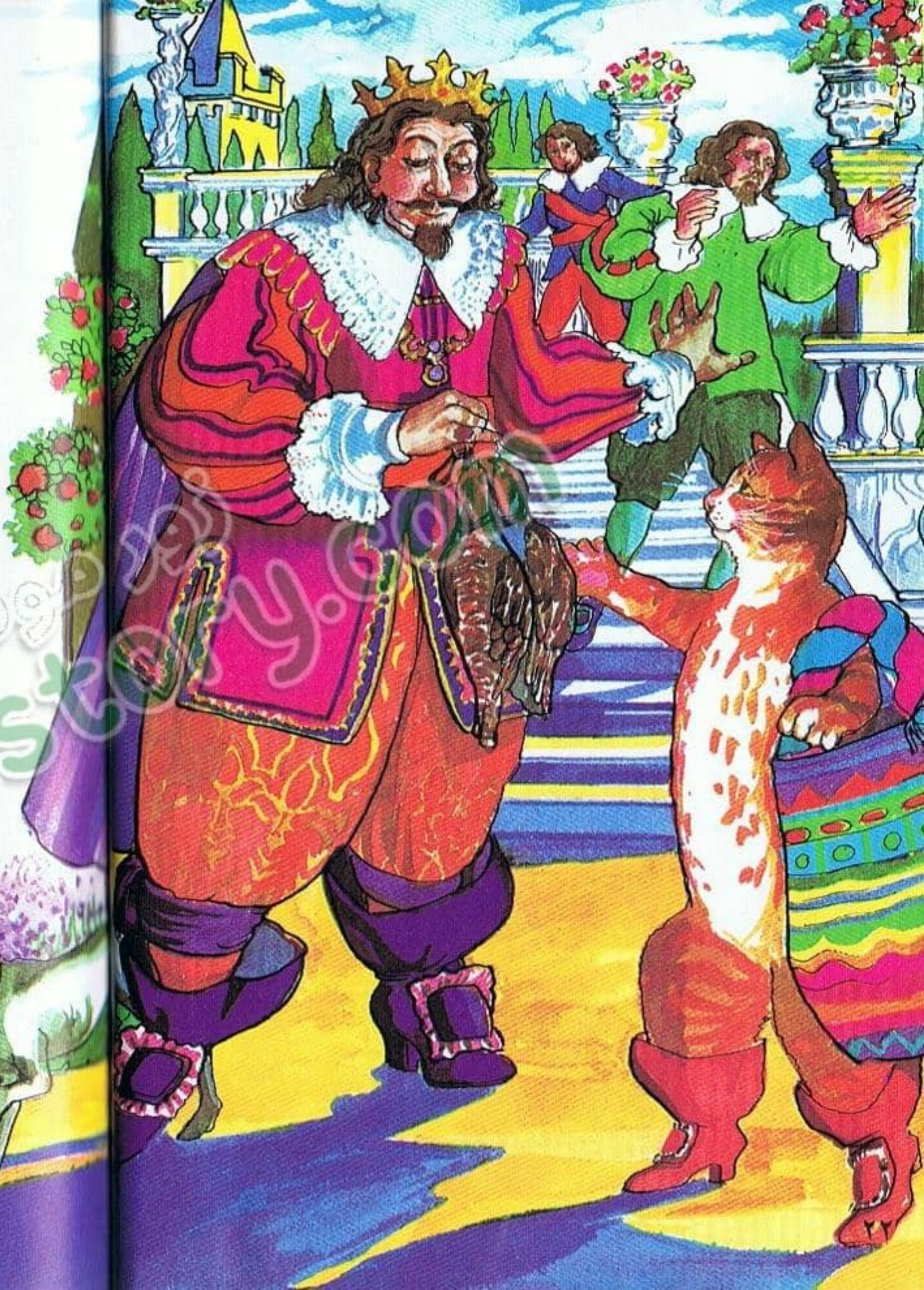
وَقَالَ :

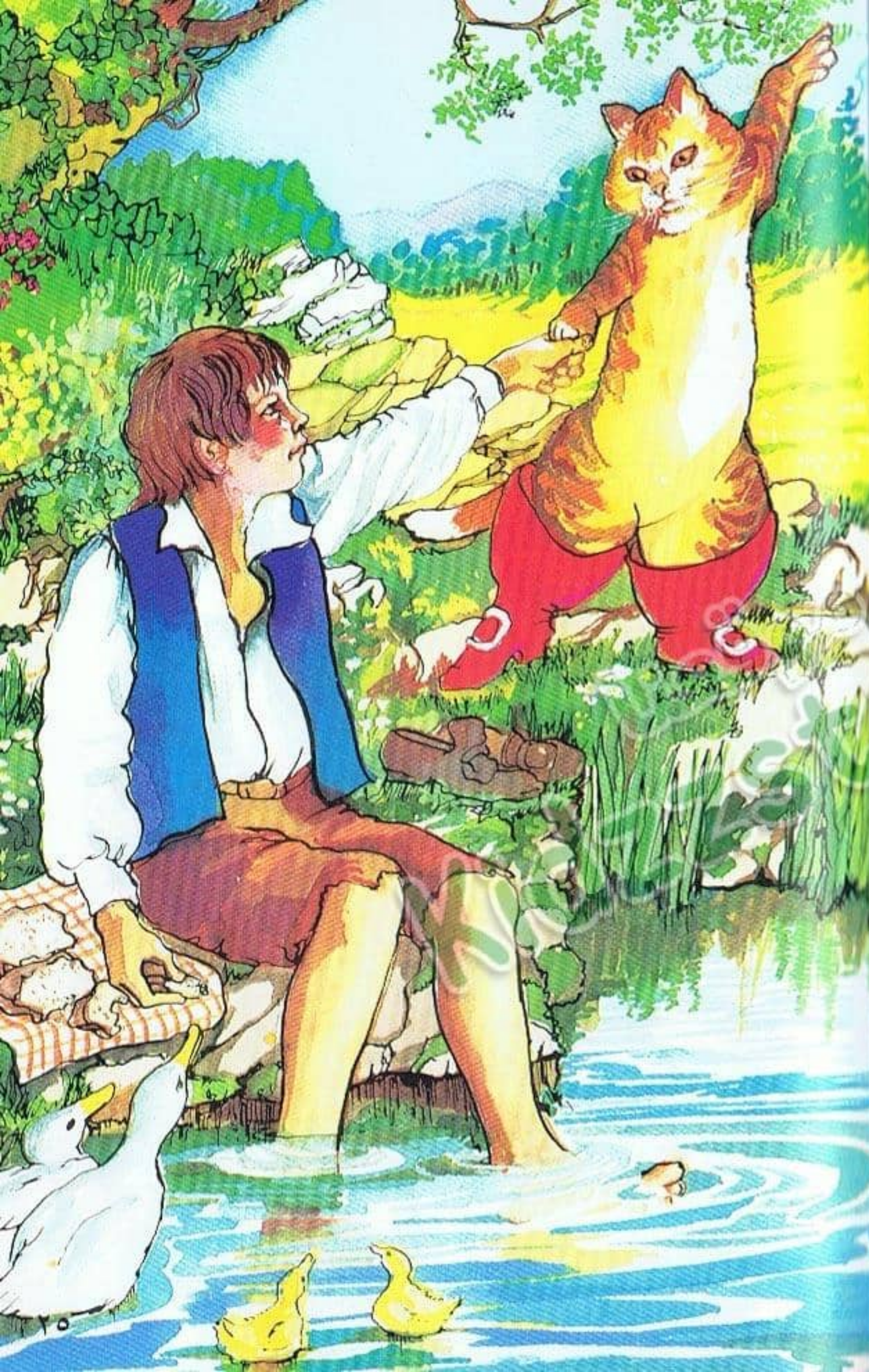
هَاتَانِ الْحَمَامَتَانِ مِنْ سَيِّدِي ،

الْأَمِيرِ هَانِي .

فَرِحَ الْمَلِكُ وَقَالَ :

عَظِيمٌ ! أَنَا أَحِبُّ الْحَمَامَ .





جَلَسَ بَسْبُوسٌ فَوْقَ شَجَرَةٍ

يُرَاقِبُ الطَّرِيقَ ،

فَرَأَى مِنْ بَعِيدِ الْمَلِكِ

وَأَبْنَتَهُ الْأَمِيرَةَ .

أَسْرَعَ بَسْبُوسٌ

إِلَى صَاحِبِهِ هَانِي ، وَقَالَ :

الْمَلِكُ فِي الطَّرِيقِ ،

تَعَالَ مَعِي ،

فَتَتَوَجَّحَ الْأَمِيرَةُ .

قَالَ بَسْبُوسُ :
يا هاني ،
إِزْمِ نَفْسَكَ فِي النَّهْرِ .
فَرَمَى هَانِي نَفْسَهُ
فِي النَّهْرِ .



وَصَلَ الْمَلِكُ وَالْأَمِيرَةَ .
فَصَرَخَ بِسُبُوسَ :
سَاعِدُونِي ، سَاعِدُونِي !
سَيِّدِي ، أَلْمِيرُهُ هَانِي ،
سَقَطَ فِي النَّهْرِ .
رُجُوكُمْ سَاعِدُوا سَيِّدِي .

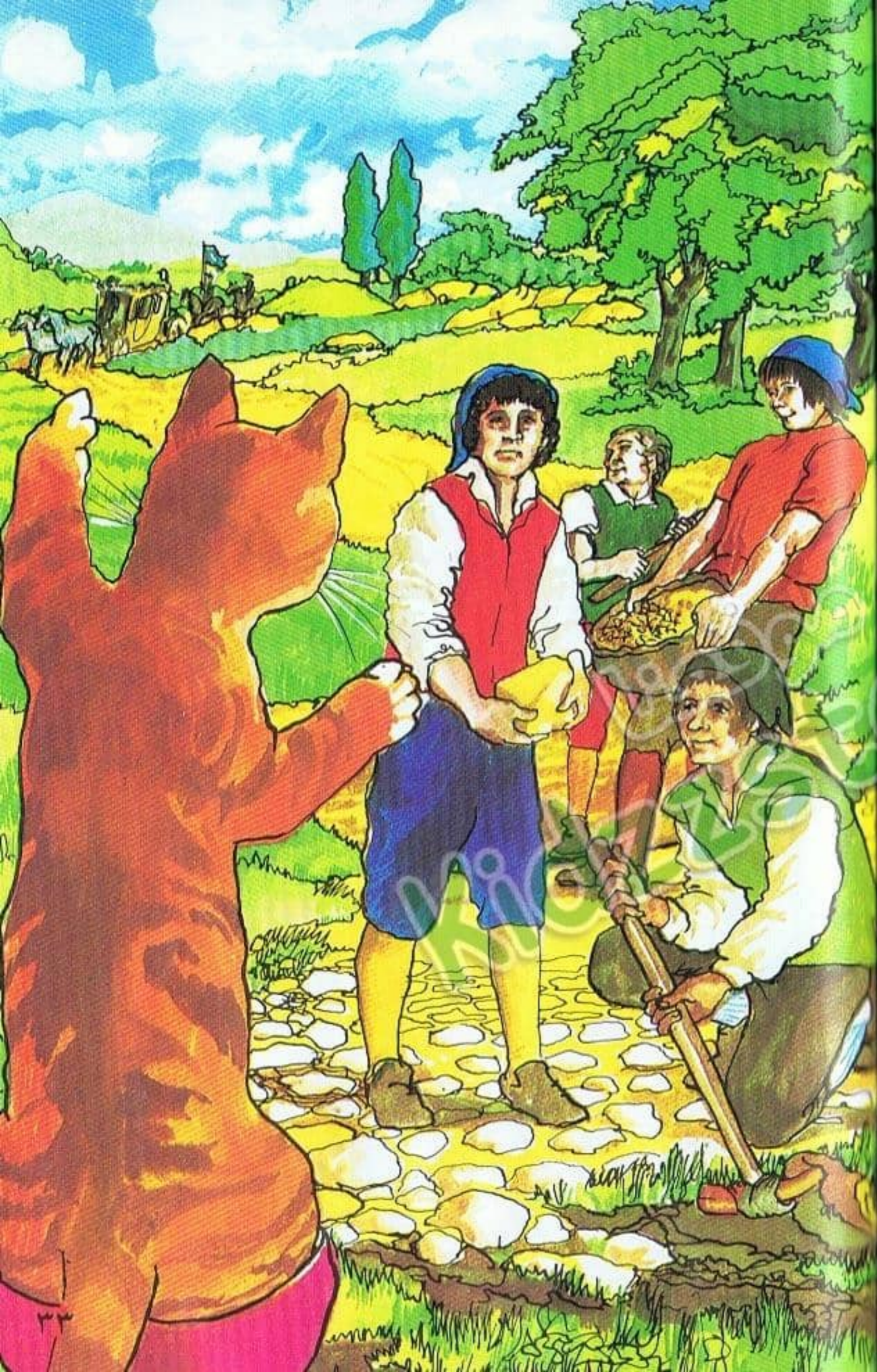




سَاعَدَهُ رِجَالُ الْمَلِكِ ،
وَأَعْطَوْهُ ثِيَابًا جَمِيلَةً .

وَقَالَ الْمَلِكُ :
تَعَالَ مَعَنَا أَيُّهَا الْأَمِيرُ .

فَرَكِبَ هَانِي الْعَرَبِيَّةَ
مَعَ الْمَلِكِ ،
وَمَعَ ابْنَتِهِ الْأَمِيرَةَ .



رَأَى بَسْبُوسَ فِي الطَّرِيقِ
رِجَالًا يَشْتَغِلُونَ .

فَقَالَ لَهُمْ :
أَرْجُوكُمْ ، قُولُوا لِلْمَلِكِ
إِنَّكُمْ تَشْتَغِلُونَ
عِنْدَ الْأَمِيرِ هَانِي .



وَصَلَ الْمَلِكُ
وَرَأَى الرِّجَالَ يَشْتَغِلُونَ.
قَالَ الرِّجَالُ :
نَحْنُ نَشْتَغِلُ عِنْدَ الْأَمِيرِ
هَانِي .

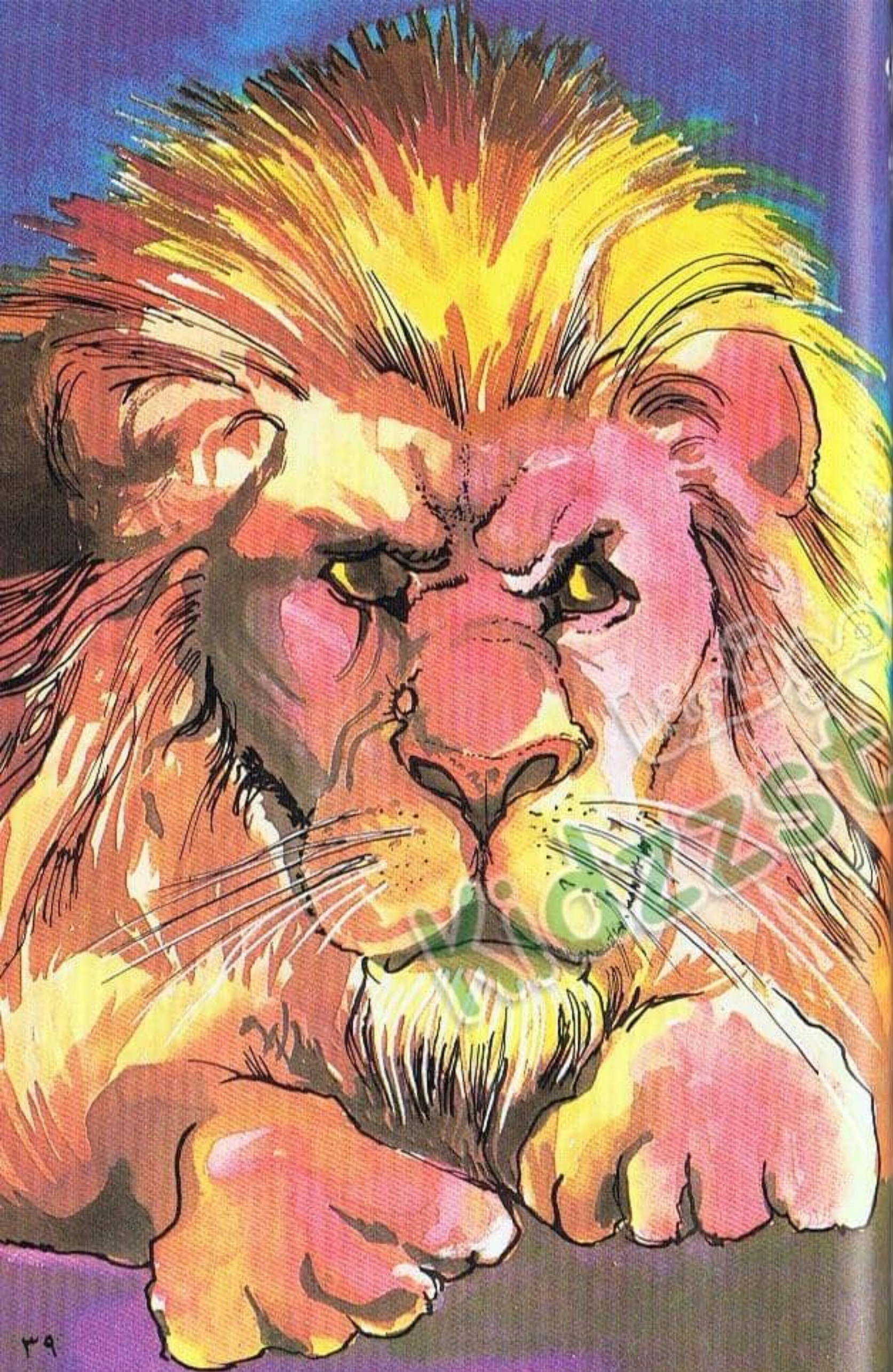
فَرِحَ الْمَلِكُ وَقَالَ :
شَيْءٌ عَظِيمٌ !



وَصَلَ بِسُبُوسٍ
إِلَى قَصْرِ الْمَارِدِ .
وَقَالَ :
أَتَسْمَحُ لِي يَا مَارِدُ بِالِدُّخُولِ ؟

فَرِحَ الْمَارِدُ ،
لأنه أراد أن يأكل بسبوس .

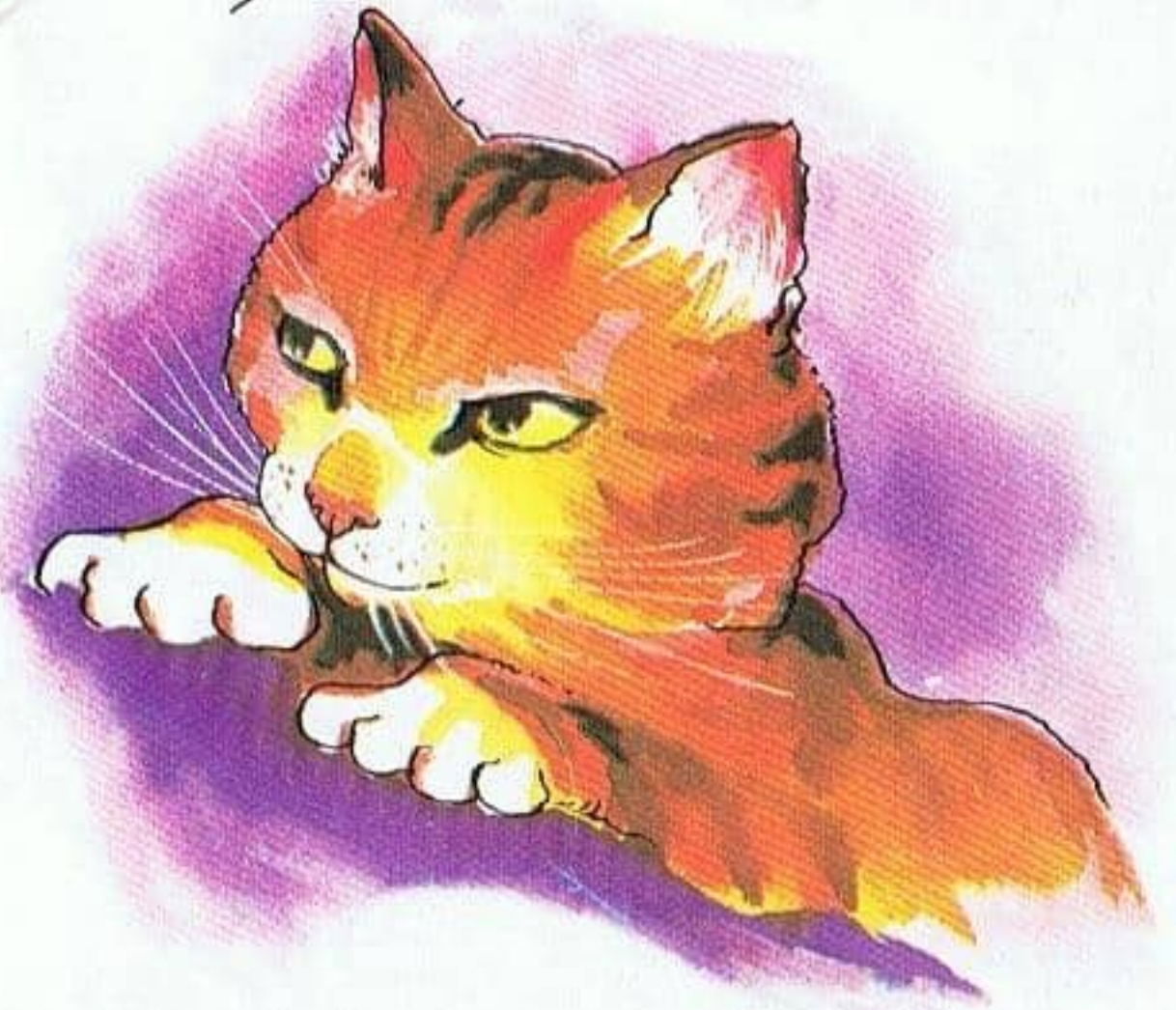




قَالَ بَسْبُوسٌ لِلْمَارِدِ .
صَحِيحٌ أَنْكَ تَقْدِرُ
أَنْ تَتَحَوَّلَ إِلَى أَسَدٍ ؟

قَالَ الْمَارِدُ : نَعَمْ ، أَقْدِرُ .

وَتَحَوَّلَ إِلَى أَسَدٍ .



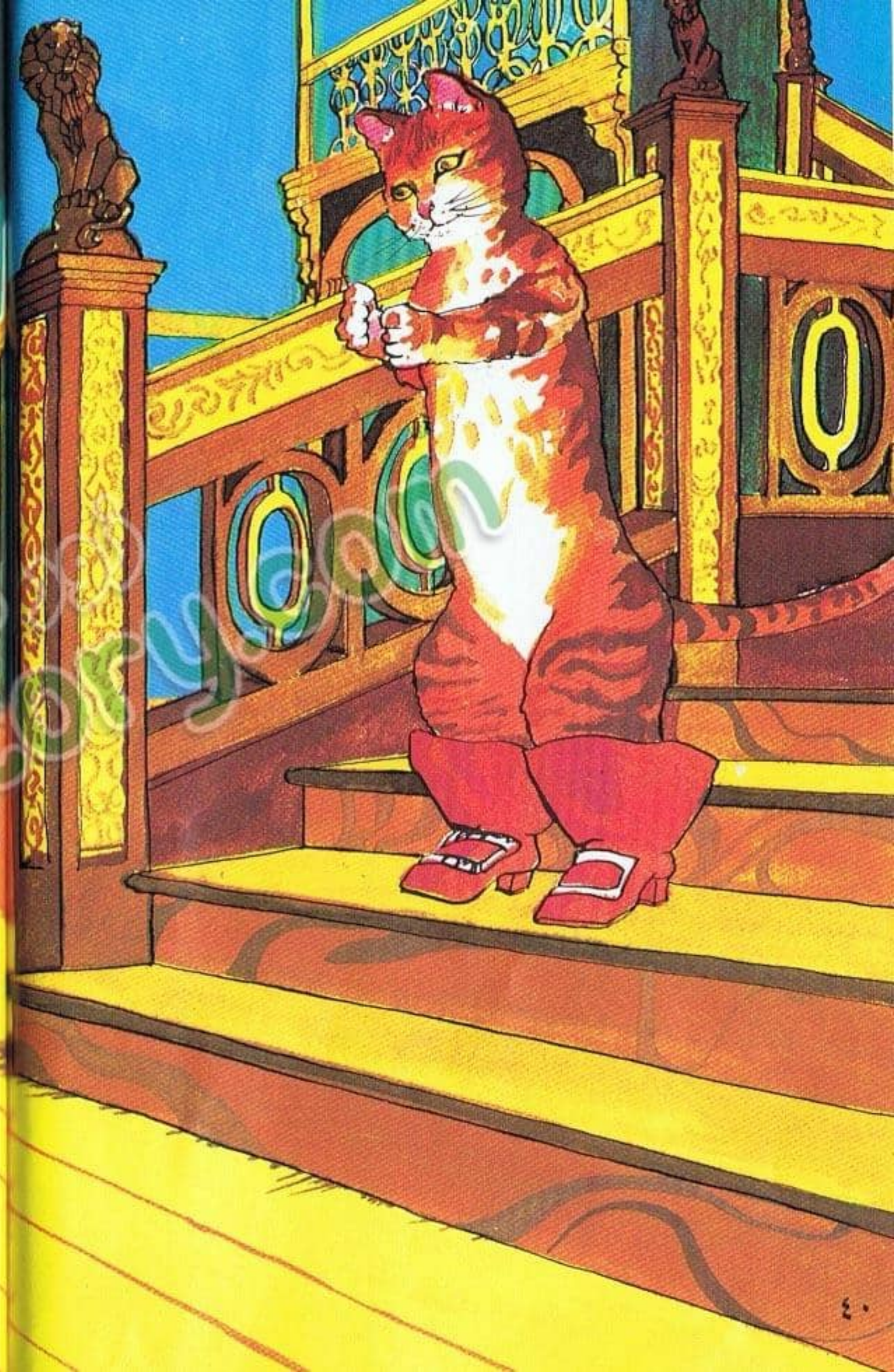
قَالَ بِسْبُوسَ لِلْمَارِدِ :

عَظِيمٌ !

وَتَقْدِيرُ أَنْ تَتَحَوَّلَ

إِلَى فَأْرٍ ؟

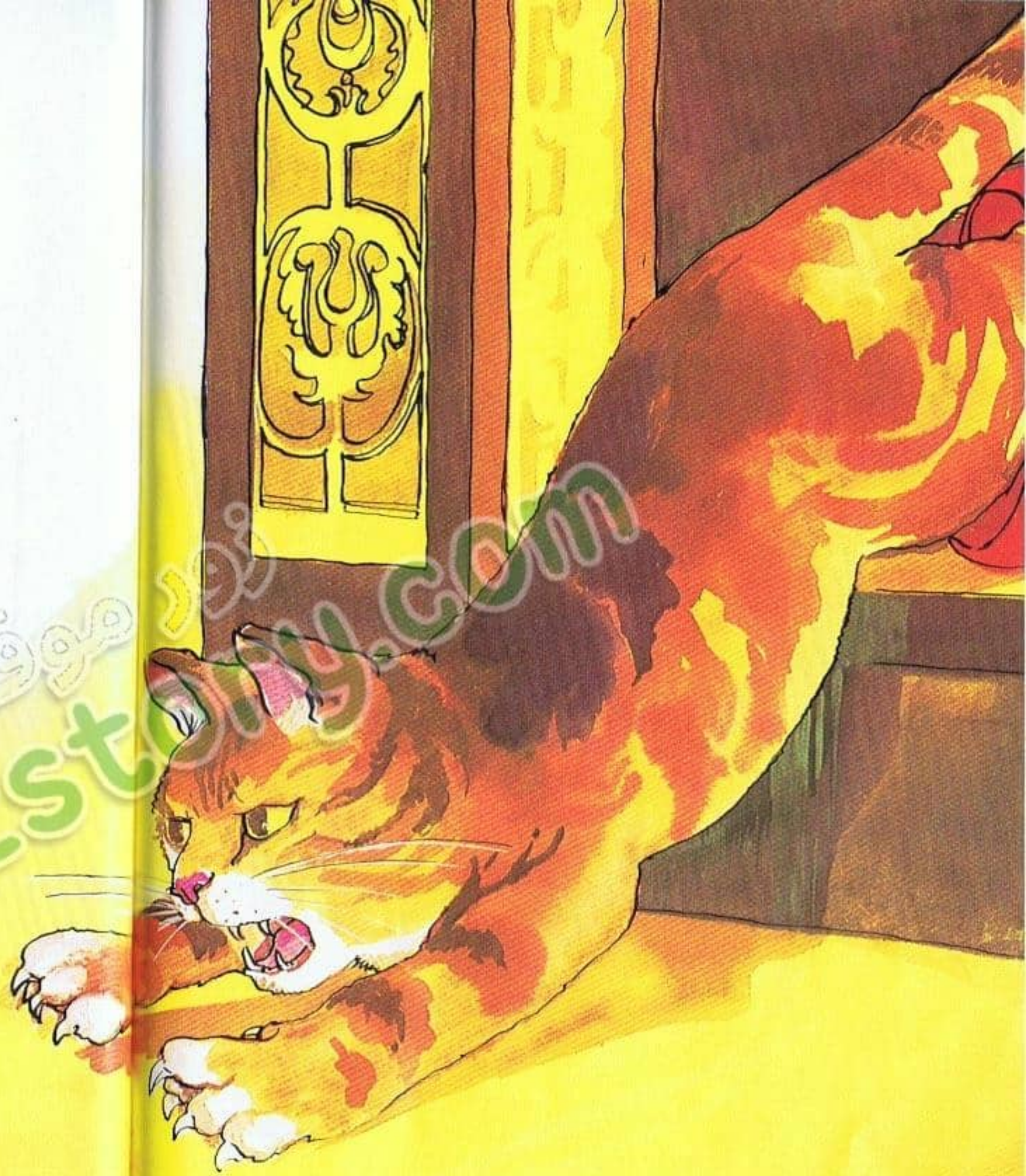
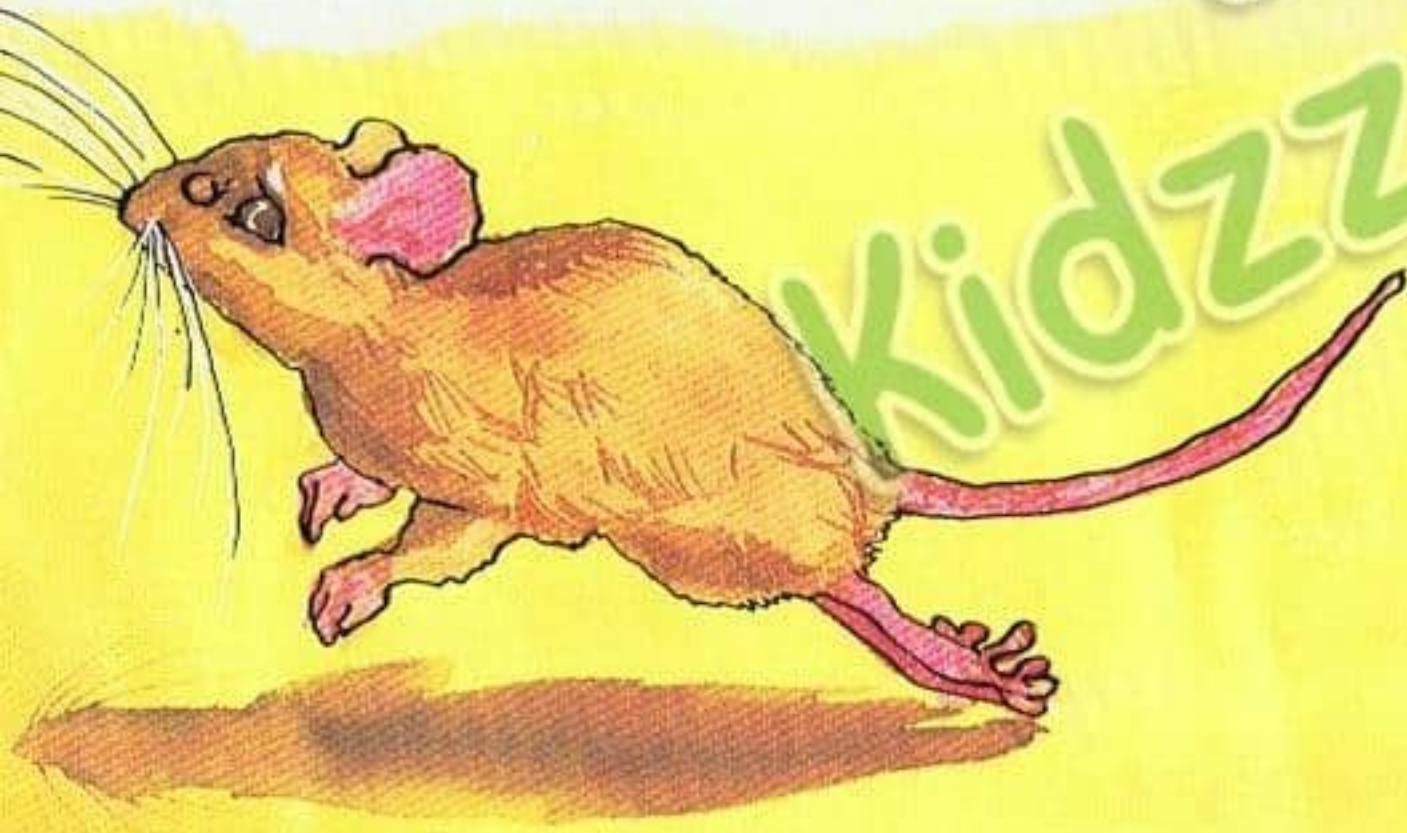
قَالَ الْمَارِدُ : نَعَمْ ، أَقْدِرُ .



تَحَوَّلَ الْمَارِدُ إِلَى فَأْرٍ .

فَأَسْرَعَ بِسَبُوسٍ إِلَى الْفَأْرِ ،

وَأَبْتَلَعَهُ .



وَصَلَ الْمَلِكُ إِلَى قَصْرِ الْمَارِدِ.
فَقَالَ بِسُبُوسَ :
تَفَضَّلْ ،

هَذَا قَصْرُ سَيِّدِي الْأَمِيرِ هَانِي.

فَرِحَ الْمَلِكُ وَقَالَ :
هَذَا قَصْرٌ عَظِيمٌ !



قَالَ سَبُوسَ لِلْمَلِكِ وَأَصْحَابِهِ :
تَفَضَّلُوا ، فَأَلْأَكُلُ عَلَى الطَّائِلَةِ .

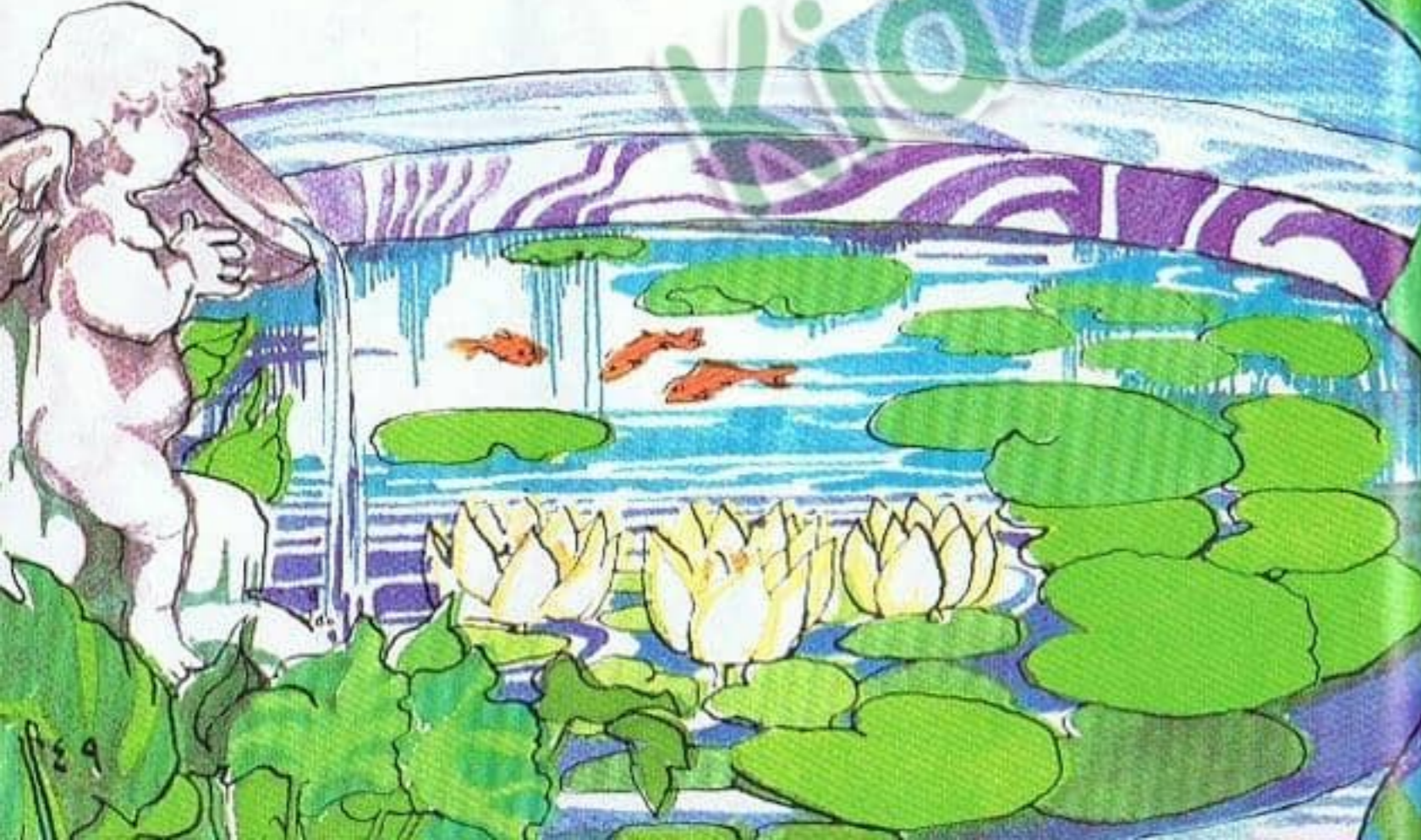
فَدَخَلُوا وَأَكَلُوا

طَعَامَ الْمَارِدِ .



أَحَبُّ هَانِي الْأَمِيرَةِ ،
فَقَالَ لَهَا :
أُرِيدُ أَنْ أَتَزَوَّجَكَ .

فَرِحَتْ الْأَمِيرَةُ ،
وَقَالَتْ :
وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ
أَتَزَوَّجَكَ .



تَزَوَّجَ هَانِي الْأَمِيرَةَ
وَفَرِحَ بَسْبُوسَ كَثِيرًا ،
لَأَنَّه يُحِبُّ صَاحِبَهُ
وَيُحِبُّ الْأَمِيرَةَ ،
وَالْأَمِيرَةَ تُحِبُّهُ وَتُدَلِّهُ .





سِلْسِلَةُ «أَنَا أَقْرَأُ»

المرحلة الأولى

- ١ - ريمة والدباب
 - ٢ - التُّيوسُ الثلاثةُ والماردُ
 - ٣ - أبو الحُصَيْنِ
 - ٤ - القَزَمَانِ الكَرِيمَانِ
- ١ - الكَعْكَةُ الهَارِبَةُ
 - ٢ - سامِرٌ والعِمْلَاقُ
 - ٣ - سِرُّ الأَمِيرَةِ
 - ٤ - شَمْسٌ والأَقْرَامُ

المرحلة الثانية

- ١ - رَبَابٌ فِي العَابَةِ
- ٢ - هَانِيٌ وَبَسْبُوسٌ
- ٣ - زَاهِرٌ فِي العَاصِمَةِ

Series 777 Arabic

في سِلْسِلَةِ لِيدِيدِرْدِ العَرَبِيَّةِ الآنَ أَكْثَرُ مِنْ ٢٠٠ كِتَابٌ تَتَنَاوَلُ الوَاقِعَ
مِنَ المَوْضُوعَاتِ تُنَاسِبُ مَحْتَلَفِ الأَعْمَارِ. أَطْلُبُ البَيَانَ الخَاصَّ بِهَا مِنْ:

مَكْتَبَةُ لَبْنَانَ - سَاحَةُ رِيَاضِ الصَّلِحِ - بَيْرُوتَ